



Bizilekuz aldatzeagatiko ordezkaritza baimena

Autorización de la representación por cambio de domicilio

Errolda eta Hauteskunde Atala
Unidad de Padrón y Elecciones

Tel.: 945 16 11 06
padron@vitoria-gasteiz.org

BAIMEN EMAILEA/K – PERSONA/S QUE AUTORIZA/N

1. IZEN-DEITURAK – NOMBRE Y APELLIDOS

| | | | | | |
|--------------------------|--|--------------------------|--|--------------------|--|
| 1. abizena Apellido 1 | | 2. abizena Apellido 2 | | NAN/AIZ DNI/NIE | |
| Izena Nombre | | | | | |

2. IZEN-DEITURAK – NOMBRE Y APELLIDOS

| | | | | | |
|--------------------------|--|--------------------------|--|--------------------|--|
| 1. abizena Apellido 1 | | 2. abizena Apellido 2 | | NAN/AIZ DNI/NIE | |
| Izena Nombre | | | | | |

3. IZEN-DEITURAK – NOMBRE Y APELLIDOS

| | | | | | |
|--------------------------|--|--------------------------|--|--------------------|--|
| 1. abizena Apellido 1 | | 2. abizena Apellido 2 | | NAN/AIZ DNI/NIE | |
| Izena Nombre | | | | | |

4. IZEN-DEITURAK – NOMBRE Y APELLIDOS

| | | | | | |
|--------------------------|--|--------------------------|--|--------------------|--|
| 1. abizena Apellido 1 | | 2. abizena Apellido 2 | | NAN/AIZ DNI/NIE | |
| Izena Nombre | | | | | |

HONEN BITARTEZ BAIMENA EMANTEN DIOT HONAKO HONI – POR MEDIO DEL PRESENTE AUTORIZO A

| | | | | | |
|--------------------------|--|--------------------------|--|--------------------|--|
| 1. abizena Apellido 1 | | 2. abizena Apellido 2 | | NAN/AIZ DNI/NIE | |
| Izena Nombre | | | | | |

TRAMITE HAU EGIN DEZAN GASTEIZKO UDALEAN A REALIZAR EN EL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ EL SIGUIENTE TRÁMITE

Udalerrian bertan bizilekuz aldatzea – Cambio de domicilio dentro del mismo municipio

HELBIDEA BERRIA – NUEVO DOMICILIO

| | | | | | | | |
|------------------------|--------------|----------------------------|--|---------------------|--|-----------------------|--|
| Kalea Calle | | Zenbakia Número | | Letra Letra | | Eskailera Escalera | |
| Solairua Piso | Atea Mano | Posta-kodea Cód. Postal | | Herria Población | | | |
| Udalerria Municipio | | Lurraldea Provincia | | | | | |

Baimen-eredu hua baliozkoa izan dadin, ordezkaturako pertsonaren/
pertsoneen nortasun-agiriaren fotokopia eta ordezkariaren nortasun-
agiriaren fotokopia entregatu behar da/dira.

Para que este modelo de autorización sea válido es necesario en-
tregar la fotocopia del documento de identidad de la/s persona/s re-
presentada/s así como el de la persona representante.

ERANTSITAKO AGIRIAK – DOCUMENTACIÓN APORTADA

- Ordezkatu(ar)en NANA, Pasaporte edo Atzerritar txartelaren fotokopia (indarrean dagoena)
Fotocopia del DNI, Pasaporte o Tarjeta de residente, en vigor, de la/s persona/s representada/s
- Baimendua(ar)en NANA, Pasaporte edo Atzerritar txartela (indarrean dagoena)
DNI, Pasaporte edo Tarjeta de residente, en vigor, de la persona representante

DATA ETA SINADURA - FECHA Y FIRMA (*)

Gasteizen, (e)ko (a)ren (e)an En Vitoria-Gasteiz, a de de

Baimena ematen dutenen sinadura
Firma de la/s persona/s que autoriza/n

Baimenduaren sinadura
Firma de la persona autorizada

(*)

Inprimakia sinatu aurretik, hurrengo orrialdean agertzen den datuen
babesari buruzko informazioa irakurri beharko duzu.

Antes de firmar el formulario, debe leer la información básica sobre
protección de datos que se presenta en la página siguiente.



Bizilekuz aldatzeagatiko ordezkari-tza baimena
Autorización de la representación por cambio de domicilio

Errolda eta Hauteskunde Atala
Unidad de Padrón y Elecciones

Tel.: 945 16 11 06
padron@vitoria-gasteiz.org

DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA
INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

| | |
|---|--|
| Tratamenduaren arduraduna <i>Responsable del tratamiento</i> | Vitoria-Gasteizko Udala - <i>Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz</i> (IFK - CIF: P0106800F) |
| Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak <i>Contacto de la Pers. Responsable del tratamiento</i> | Calle Pintor Teodoro Dublang Margolariaren kalea, 25 01008 Vitoria-Gasteiz, Araba/Álava 945 161 616 - informacion@vitoria-gasteiz.org - www.vitoria-gasteiz.org |
| Datuak Babesteko Ordezkariaren kontaktu datuak <i>Contacto de la Pers. Delegada de Protección de Datos</i> | dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org |
| Tratamenduaren xedeak <i>Finalidad del tratamiento</i> | Udal zerbitzuei dagokienez herritarren eskakizunak artatzea, eta udal-eskumeneko prozedurak izapidetzea, 39/2015 legean aurreikusitakoarekin bat etorrira. <i>Atender las solicitudes de la ciudadanía en relación con los distintos servicios municipales, así como la tramitación de los distintos procedimientos de competencia municipal, de acuerdo con lo previsto en la ley 39/2015.</i> |
| Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa <i>Legitimación o base jurídica del tratamiento</i> | 39/2015 Legearen 21.1 artikulua: Administrazioa behartua dago ebazpen espresua eman eta jakinaraztera prozedura guztietan, edozein dela ere prozedura hasteko modua. DBAOko 6.1.c) artikulua: Tratamendua beharrezkoa da tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbearra betetzeko. <i>Artículo 21.1 Ley 39/2015: La Administración está obligada a dictar resolución expresa y a notificarla en todos los procedimientos cualquiera que sea su forma de iniciación.</i> <i>Artículo 6.1.c) RGPD: El tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento.</i> |
| Hartzaileak <i>Destinatarios</i> | Datuak hirugarren bati komunikatu dakizkioke –soil-soilik Gasteizko Udalaren eta datu-hartzailearen eginkizun legitimoekin zuzeneko lotura duten xedeak betetzeko–, baita legeak datuak komunikatu beharra agintzen duen erakunde eta organoei ere. <i>Los datos podrán ser cedidos a terceras entidades para el cumplimiento de fines directamente relacionados con funciones legítimas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y de la entidad cesionaria, así como a las entidades u organismos a los que exista obligación legal de realizar comunicaciones de datos.</i> |
| Gordetzeko epea <i>Plazo de conservación</i> | Datuak gorde egingo dira, jaso ziren xederako eta/edo xede horretatik eta datuen tratamendutik erator litekeen erantzukizun oro preskribatzeko lege ezarritako epeak iraungi bitartean. Orobat, gordeko dira interesdunarekiko harremanetatik sortzen diren erreklamazioak bideratu nahiz halakoetan defendatzeko aurreikusitako epeak iraun bitartean. Era berean, artxiboei eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutakoa aplikatuko zaie. <i>Los datos se conservarán el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y/o durante los plazos legales previstos para la prescripción de cualquier responsabilidad que se pudiera derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los mismos. Igualmente, se conservarán durante los plazos previstos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones derivadas de la relación mantenida con la persona interesada. Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.</i> |
| Pertsonen eskubideak <i>Derechos de las personas</i> | Datuak babesteko delegatuaren bitartez, interesdunak datuak ikusi ditzake, aldatzeko eskatu, edo, hala behar bada, datuak ezeztatzeko eskatu, horien kontra agertu edo tratamendua mugatzeko eskatu. <i>Las personas interesadas pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través de la persona Delegada de Protección de Datos.</i> |